



# AMTSBLATT

Marktgemeinde Steinerkirchen an der Traun

AMTLICHE MITTEILUNG

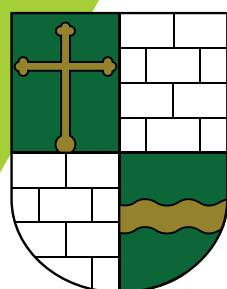
AUSGABE 02|2026



FOTO: HUBERT ECKLBAUER

## AUS DEM INHALT

Aus dem Gemeinderat .....	2
Ostergrüße des Bürgermeisters .....	3
Heizkostenzuschuss 2025/26.....	4
90. Geburtstag Vizebgm. a.D.....	5
Info-Update zur Schulsanierung .....	6
Mittelschule Steinerkirchen a.d.Traun.....	7
Aktuelles von der Landjugend .....	8
Musikverein Top News Frühjahr 2026 .....	9
Einladung zum kostenlosen Fahrradcheck .....	10
News von den Goldhauben .....	11
Vortrag: Gesund reisen - nah und fern .....	12
Essen auf Rädern .....	13
Übung des Österreichischen Bundesheeres.....	14
Mitteilung des BAV .....	15
Anzeigen .....	16



**AUS DEM GEMEINDERAT / 27.01.2026****DER GEMEINDERAT DER MARKTGEMEINDE STEINERKIRCHEN A.D.TRAUN HAT AM  
27.01.2026 FOLGENDE BESCHLÜSSE GEFASST:**

Der 1. Nachtragsvoranschlag für das Haushaltsjahr 2026 samt mittelfristigem Ergebnis- und Finanzplan wurde beschlossen.

> Abstimmung: 17 Ja-Stimmen (12 ÖVP, 5 GRÜNE)  
8 Stimmenthaltungen (7 FPÖ, 1 SPÖ),

Der Finanzierungsplan für die Sanierung beim Zubau des Feuerwehrhauses Reuharting wurde beschlossen.

> Abstimmung: Einstimmig

Mit den Mietern des Hauses Kirchenplatz 3 wurden neue Mietverträge und mit dem Gasthaus d'Sunn Leitn ein neuer Pachtvertrag abgeschlossen.

> Abstimmung: Einstimmig

Der Grundsatzbeschluss für den Ankauf eines Mannschaftstransportfahrzeuges für die FF Wollsborg wurde gefasst.

> Abstimmung: Einstimmig

**GEBURTSTAGSJUBILARE**

Rapperstorfer Anna | Hammersedt | 90 Jahre

Prillinger Maria | Lindenstraße | 85 Jahre

Dechant Paula, Sr.M.Irmina | Kirchenpl. | 91 Jahre

Aitzetmüller Anton | Reuharting | 90 Jahre

Kubista Mathilde | Stockham | 80 Jahre

Pietersteiner Paula, Sr.M.Meinrada | Kirchenpl. | 90 J.

Rapperstorfer Franz | Hammersedt | 80 Jahre

Rapperstorfer Maria | Niederheischbach | 92 Jahre

Leithenmair Johann | Landstraße | 85 Jahre

Obermair Maria | Wollsborg | 90 Jahre

Fischereder Adelheid | Sportstraße | 85 Jahre

Fellner Anna, Sr.M.Christiana | Kirchenpl. | 92 Jahre

Angermayr Josefa | Hoferstraße | 95 Jahre

**VERÖFFENTLICHUNG  
GEBURTEN/HOCHZEITEN**

Aufgrund der Datenschutzgrundverordnung werden nur mehr Geburten bzw. Geburtstags- und Hochzeitsjubiläen veröffentlicht, bei denen die Zustimmung erteilt wurde. Danke für das Verständnis!

**Der Bürgermeister und die  
Bediensteten des  
Marktgemeindeamtes  
Steinerkirchen a.d.Traun  
wünschen allen Bürgerinnen und  
Bürgern ein gesegnetes  
Osterfest.**

**IMPRESSUM:**

- > Eigentümer, Herausgeber, Verleger: Marktgemeinde Steinerkirchen a.d.Traun, Landstraße 7, 4652 Steinerkirchen a.d.Traun, Telefon: 07241/22 55-0, Fax: 07241/22 55-24, E-Mail: [gemeinde@steinerkirchen-traun.ooe.gv.at](mailto:gemeinde@steinerkirchen-traun.ooe.gv.at), Internet: [www.steinerkirchen.at](http://www.steinerkirchen.at)
- > Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Thomas Steinerberger, Hoferstraße 6, 4652 Steinerkirchen
- > Erscheinungsort und Verlagspostamt: 4652 Steinerkirchen a.d.Traun
- > Datenschutzbestimmungen auf [www.steinerkirchen.at](http://www.steinerkirchen.at)



## OSTERGRÜSSE DES BÜRGERMEISTERS

FOTO: BGM. STEINERBERGER



Geschätzte Steinerkirchnerinnen und Steinerkirchner!

Nach einer langen Nebelphase freuen wir uns derzeit wohl alle darüber, dass die Sonne wieder öfter scheint und die Tage spürbar länger werden. Mit dem Frühling kehrt nicht nur mehr Licht in unseren Alltag zurück, sondern auch neue Energie und

Zuversicht für die kommenden Monate in unserer Gemeinde.

Auch vom Gemeindebudget gibt es erfreuliche Nachrichten zu berichten. Der Rechnungsabschluss für das Jahr 2025 wurde erstellt und fällt positiv aus. Er wird nun dem Gemeinderat zur Beschlussfassung vorgelegt. Dieses Ergebnis ist keineswegs selbstverständlich und zeigt, dass in unserer Gemeinde verantwortungsvoll und vorausschauend gewirtschaftet wird. Mein besonderer Dank gilt auch den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern am Gemeindeamt – stellvertretend möchte ich hier unseren Amtsleiter Ing. Alexander Bäck nennen – für die hervorragende und engagierte Arbeit, die täglich für unsere Gemeinde geleistet wird.

Trotz wirtschaftlich schwieriger Zeiten und vielerorts angespannter Gemeindebudgets gelingt es uns in Steinerkirchen immer wieder, wichtige Projekte voranzubringen.

Zu den nächsten Vorhaben zählen die Asphal-

tierung des dritten und letzten Abschnittes der Schnellinger Gemeindestraße, die Sanierung des Feuerwehrhauses Reuharting sowie die finale Projektplanung für die Sanierung unserer Volks- und Mittelschule. Diese Projekte sind wichtige Investitionen in unsere Infrastruktur, in die Sicherheit sowie in die Zukunft unserer Kinder.

Ich bin zuversichtlich, dass wir auch heuer wieder bei allen Vorhaben gute Fortschritte erzielen werden. Entscheidend dafür ist eine gute und konstruktive Zusammenarbeit im Gemeinderat. Nur wenn wir gemeinsam an einem Strang ziehen, können große Projekte mit breiter Zustimmung umgesetzt werden.

Unterschiedliche Meinungen und Diskussionen gehören zur demokratischen Arbeit selbstverständlich dazu. Sie sind wichtig und oft auch notwendig, um die besten Lösungen zu finden und stets das Wohl unserer gesamten Gemeindebevölkerung im Blick zu behalten. Nur so können wir unsere schöne Gemeinde weiterhin erfolgreich entwickeln und in eine gute Zukunft führen.

Abschließend wünsche ich Ihnen und Ihren Familien bereits jetzt ein frohes und gesegnetes Osterfest, erholsame Feiertage und viele sonnige Frühlingstage in unserer schönen Marktgemeinde.

Ihr Bürgermeister  
Thomas Steinerberger



Auch heuer gibt es im **Time Out Park** einen **50 %-Zuschuss** auf Saisonkarten für Bürger mit **Hauptwohnsitz** in der Marktgemeinde Steinerkirchen a.d.Traun!

Der Antrag für den Zuschuss ist im Bürgerservice des Marktgemeindefamtes erhältlich.

Mit der ausgefüllten Bestätigung könnt ihr die ermäßigte Saisonkarte im Time Out Park erwerben und in eine Welt voller Abenteuer, Entspannung und unvergessliche Erlebnisse eintauchen:

- Lebensgroße Dinosaurier
- Go-Karts
- Hüpfkissen
- Wasserspraypark
- Kugelbahnen
- Grillplätze
- Traktorrundfahrt etc.

**KONTAKT UND INFOS:**  
Tel. 07272/5915959  
e-mail: [office@timeoutpark.at](mailto:office@timeoutpark.at)  
[www.timeoutpark.at](http://www.timeoutpark.at)





## HEIZKOSTENZUSCHUSS 2025/26

Sozial bedürftige Personen werden in der Heizperiode 2025/26 wieder mit einem einmaligen Heizkostenzuschuss in Höhe von **€ 200,00 pro Haushalt** unterstützt.

### Antragszeitraum:

16. März bis 15. Mai 2026 (ausschließlich **ONLINE**). Spätere Anträge können nicht berücksichtigt werden.

### Wer kann den Zuschuss erhalten?

Antragsberechtigt sind Personen mit eigenem Haushalt, die

- seit mindestens 1. März 2026 ihren Hauptwohnsitz in Oberösterreich haben,
- für den Haushalt noch keinen Heizkostenzuschuss erhalten haben (einmalig pro Haushalt),
- deren Haushaltseinkommen unter den festgelegten Einkommensgrenzen liegt.

Ein Haushalt umfasst die antragstellende Person sowie alle Personen mit Hauptwohnsitz an derselben Adresse (Nebenwohnsitze werden nicht berücksichtigt).

Vom Zuschuss ausgeschlossen sind unter anderem Asylwerbende, subsidiär Schutzberechtigte, Vertriebene, Personen in überwiegend öffentlich finanzierten betreuten Wohnformen.

### Einkommensgrenzen (Jahresbruttoeinkommen 2025):

- **Einpersonenhaushalt:** bis € 21.883,00
- **Mehrpersonenhaushalt:** bis € 30.913,00

Maßgeblich ist das gesamte Jahresbruttoeinkommen 2025 aller im Haushalt lebenden Personen (z.B. Einkommen aus unselbständiger oder selbständiger Arbeit, Pensionen, Arbeitslosengeld). Nicht angerechnet werden Familienbeihilfe, Pflegegeld und sonstige Beihilfen.

### Auszahlung:

Die Prüfung erfolgt automatisiert. Bei Vorliegen aller Voraussetzungen wird der Zuschuss auf ein im Antrag angegebenes Konto überwiesen.

Für genauere Infos scannen Sie nachstehenden QR Code. Falls Sie Unterstützung beim Ausfüllen des Formulars benötigen, können Sie sich gerne im Bürgerservice der Marktgemeinde Steinerkirchen a.d.Traun melden.



FOTO: PIXABAY



## FLURSÄUBERUNGSAKTION

Der Ausschuss für örtliche Umwelt-, Energie- und Sicherheitsfragen der Marktgemeinde Steinerkirchen a.d.Traun führt auch heuer wieder eine Flursäuberungsaktion durch.

Zu dieser Aktion bitten wir um eure Mithilfe!

**Termin: Samstag, 11. April 2026**

**Treffpunkt: 08:20 Uhr  
Bauhof Steinerkirchen**

Die Ausgabe der Sammelsäcke und Arbeitshandschuhe findet direkt vor Ort statt.

Tipp: Festes Schuhwerk und Arbeitskleidung anziehen.

Ausklang: Für das leibliche Wohl ist gesorgt!

Wir danken im Voraus für die Mithilfe!



### WOHNUNG & GROSSRAUMBÜRO ZU VERMIETEN



in Kriegsham/Steinerkirchen a.d.Traun

Ab sofort verfügbar!

Kontakt: 0660/5227873

Die genaue Ausschreibung finden Sie auf unserer Homepage [www.steinerkirchen.at](http://www.steinerkirchen.at)

### LANDWIRTSCHAFTLICHER GRUND

von Erbgemeinschaft in Fischlham, Heitzing zu verkaufen.

Es handelt sich um 2 ha Acker und 0,5 ha Wiese.

Bei Interesse kontaktieren Sie bitte:  
Gintenreiter Brigitte: 0699 18307586  
oder [brigitte.gintenreiter@gmx.at](mailto:brigitte.gintenreiter@gmx.at)



## 90. GEBURTSTAG VIZEBGM. A.D. GEORG RAPPERSTORFER

FOTO: BGM. THOMAS STEINERBERGER



vorne: Anna und Georg Rapperstorfer  
2. Reihe v.l.n.r. Franz Rapperstorfer, Kdt. FF Wollsborg Jürgen Obermayr, GV Monika Rathmair, Bauernbund-Obmann Martin Zehetner, Seniorenbund-Obfrau Anneliese Zehetner, Bgm. Thomas Steinerberger

Im Dezember durfte eine besondere Persönlichkeit unserer Gemeinde einen runden Geburtstag feiern: Am 16. Dezember 2025 beging der ehemalige Vizebürgermeister Georg Rapperstorfer seinen 90. Geburtstag.

Georg Rapperstorfer hat über viele Jahrzehnte hinweg das Leben in Steinerkirchen an der Traun mit großem Engagement geprägt.

Von 1985 bis 1991 war er Vizebürgermeister und Mitglied des Gemeindevorstandes sowie Obmann des Straßenbauausschusses.

Auch darüber hinaus setzte er sich in vielfältiger Weise für die Gemeinde ein: Von 1978 bis 1990 war er Bauernbund-Obmann, von 2000 bis 2014 leitete er den Seniorenbund der Gemeinde. Besonders beeindruckend ist auch sein langjähriger Einsatz bei der Freiwilligen Feuerwehr Wollsborg, der er 70 Jahre angehörte, davon 30 Jahre als Kassier.

Mit großem Engagement organisierte er unter anderem Erntedankfeiern am Kirchenplatz und setzte sich bereits in den 1970er-Jahren für einen Telefonanschluss in der Gemeinde ein – damals ein wichtiger Schritt für die Entwicklung des Ortes.

Georg Rapperstorfer hat in vielen Bereichen „mit Herz und Seele“ für Steinerkirchen gearbeitet.

Die Marktgemeinde Steinerkirchen a.d. Traun bedankt sich herzlich für seinen jahrzehntelangen Einsatz und sein großes Engagement für die Heimatgemeinde.

## FÜHRUNGSDUO BEI DEN STEINERKIRCHNER BÄUERINNEN

Am 5. Februar 2026 fand in Steinerkirchen a.d. Traun die Neuwahl der Ortsbäuerinnen statt. In gemütlicher Atmosphäre verbrachte das gesamte Bäuerinnenteam gemeinsam mit Ortsbauernschaftsobmann Manfred Hörtenhuemer, Bauernbund-Obmann Martin Zehetner, Bezirksbäuerinnenobfrau Margit Ziegelbäck, Bürgermeister Thomas Steinerberger sowie Vizebürgermeisterin Lisa Neuböck einen stimmungsvollen Abend des Austausches und der Gemeinschaft.

**Margit Dollmann** prägte in ihrer zehnjährigen Amtszeit die Arbeit der Bäuerinnen in Steinerkirchen maßgeblich. Mit viel Herzblut, Verlässlichkeit und Organisationstalent setzte sie zahlreiche Aktivitäten um. Dafür wurde ihr im Rahmen der Übergabe großer Dank und Anerkennung ausgesprochen.

Die Neuwahl erfolgte zu 100 Prozent einstimmig, ein starkes Zeichen des Vertrauens und Zusammenhalts. **Nicole Hörtenhuemer** und **Kerstin Roß** wurden dabei zu den neuen Ortsbäuerinnen von Steinerkirchen a.d. Traun gewählt. Mit viel Motivation, Engagement und Liebe zur bäuerlichen Arbeit übernehmen sie nun die Leitung des Teams.

Gemeinsam mit dem neuen starken Team möchten sie das Miteinander stärken, Bewährtes weiterführen und neue Impulse setzen.



v.l.n.r. Nicole Hörtenhuemer,  
Margit Dollmann, Kerstin Roß

FOTO: BÄUERINNEN

Die Freude über den gelungenen Abend und den positiven Start in die neue Funktionsperiode war bei allen Beteiligten deutlich spürbar.



## INFO-UPDATE ZUR SCHULSANIERUNG

Die Marktgemeinde Steinerkirchen an der Traun arbeitet intensiv an der geplanten Sanierung von Volks- und Mittelschule. Zu diesem Zweck wurde ein eigenes Schulsanierungs-Gremium mit Vertretern aller politischen Parteien sowie Vertretern unserer Schulen zusammengestellt. In den vergangenen Wochen konnten wichtige Schritte gesetzt werden.

Der erste grobe Schulsanierungsplan – bestehend aus dem Raumerfordernisprogramm und dem pädagogischen Konzept – wurde vom Land Oberösterreich eingehend geprüft. Im Zuge dieser Prüfung wurden seitens des Landes einige erforderliche Anpassungen bekanntgegeben. Auf Basis dieser Rückmeldungen haben unser Ortsplaner sowie der Baumeister den bestehenden Plan entsprechend überarbeitet und angepasst.

Am 23. Februar 2026 fand dazu eine Sitzung des Schulsanierungs-Gremiums mit Ortsplaner und Baumeister statt. Dabei wurde der neue Plan präsentiert, gemeinsam diskutiert und vom Gremium angenommen.

Im nächsten Schritt wird der überarbeitete Plan inklusive Kostenschätzung an das Land Oberösterreich zum sogenannten Kostendämpfungsverfahren übermittelt.



Dabei prüft das Land jede einzelne Projektkomponente im Detail und legt fest, welche Maßnahmen unter Verwendung von Landesmitteln umgesetzt werden können, um die Kosten im vorgesehenen Rahmen zu halten.

Erst nach dieser finalen Rückmeldung des Landes können die genauen Kosten festgelegt werden. Auf dieser Grundlage wird die Gemeinde anschließend einen konkreten Finanzierungsplan ausarbeiten, der vom Land Oberösterreich genehmigt und vom Gemeinderat beschlossen werden muss.

Nach aktuellem Planungsstand soll die Schulsanierung in mehreren Etappen erfolgen. Dadurch kann der Schulbetrieb während der Bauphase weiterhin in den bestehenden Räumlichkeiten stattfinden und ein Ersatzquartier vermieden werden. Priorität hat dabei das Schuldach, das als erster Bauabschnitt saniert werden soll.



### STELLENAUSSCHREIBUNG KLOSTER der BENEDIKTINERINNEN

Für den **Bereich der Pflege und Betreuung** unserer Schwestern suchen wir:  
**Fachsozialbetreuer/in Altenarbeit** **Mitarbeiter/in für Speisesaal und Raumpflege**  
**25 bis 30 Wochenstunden** **25 bis 30 Wochenstunden**



Nähere Infos: [www.dioezese-linz.at/orden/benediktinerinnen](http://www.dioezese-linz.at/orden/benediktinerinnen)  
Sr. Marta Bayer, 07241/2216-219, [oekonomin@benediktinerinnen.at](mailto:oekonomin@benediktinerinnen.at)



## MITTELSCHULE STEINERKIRCHEN A.D.TRAUN

### MONEY, MONEY!

Die dritten und vierten Klassen der Mittelschule Steinerkirchen a.d.Traun hatten die Gelegenheit in die Welt des Geldes hinein zu schnuppern.

Im mobilen Quizbus FLiP (Angebot der Sparkassen) tourten die Jugendlichen in Kleingruppen von Station zu Station, wo Tauschwerte, emotionaler Wert, Währungen, Fachbegriffe zu Konto wie auch Kredite oder Kreditkarten, Budget eines Haushaltes bzw. einer Einzelperson spielerisch vermittelt wurden.

Es machte ausnehmend Spaß, überall wurde eifrig gequitzt!



FOTO: MITTELSCHULE STEINERKIRCHEN

### ENDLICH WIEDER SCHI FAHREN!



FOTO: MITTELSCHULE STEINERKIRCHEN

Die 2. Klasse der Mittelschule Steinerkirchen verbrachte kurz vor den Semesterferien eine unvergessliche Wintersportwoche in Kleinarl. Bei besten winterlichen Bedingungen und herrlichem Bergpanorama konnten die Schülerinnen und Schüler eine abwechslungsreiche und sportliche Woche erleben. Untergebracht war die Gruppe im gemütlichen Jugendgästehaus „Peilsteinhof“, das mit seiner freundlichen Atmosphäre, guter Verpflegung und idealen Lage überzeugte. Die Unterkunft bot den perfekten Rahmen für gemeinsame Aktivitäten, gesellige Abende und erholsame Stunden nach einem aktiven Tag im Schnee.

Im Mittelpunkt der Woche stand natürlich das Skifahren. Mit viel Motivation und Begeisterung arbeiteten die Schülerinnen und Schüler an ihrer Technik und konnten ihre Skifähigkeiten deutlich verbessern.

Doch auch für jene, die nicht am alpinen Skikurs teilnahmen, nahmen an einem spannenden und vielfältigen Alternativprogramm beim Langlaufen, Schwimmen und Schneeschuhwandern teil.

Neben dem sportlichen Programm gab es auch wichtige theoretische Inputs. Es gab Informationen über das richtige Verhalten auf der Piste sowie wichtige Sicherheitsregeln.

Ein besonderes Highlight der Woche war der Besuch der Wasserwelt Wagrain, wo bei Spiel, Spaß und Entspannung im warmen Wasser neue Energie getankt werden konnte. Ebenso sorgte eine stimmungsvolle Nachtwanderung mit anschließendem Nachrodeln für Begeisterung. Den krönenden Abschluss bildete ein spannendes Skirennen, bei dem die zahlreichen Nachwuchstalente ihr Können unter Beweis stellten und sich messen konnten.

Die Wintersportwoche in Kleinarl wird allen Beteiligten sicherlich noch lange in bester Erinnerung bleiben.



FOTO: MITTELSCHULE STEINERKIRCHEN

**REDAKTIONSSCHLUSS FÜR DAS NÄCHSTE AMTSBLATT:  
15.05.2026**



## AKTUELLES VON DER LANDJUGEND

### LANDESENTSCHEID IM SENSENMÄHEN IN STEINERKIRCHEN A.D.TRAUN



FOTO: LANDJUGEND STEINERKIRCHEN/FISCHLHAM

v.l.n.r.: Markus Rapperstorfer, Helene Pramhaas, David Obermair, Marie Leithenmair, Sebastian Wimmer

Am **14. Juni 2026** findet in Steinerkirchen an der Traun ein besonderes Ereignis statt: Die Landjugend Steinerkirchen-Fischlham richtet den **Landesentscheid im Sensemähen der Landjugend Oberösterreich** aus. Zu diesem traditionsreichen Wettbewerb werden zahlreiche Teilnehmerinnen und Teilnehmer aus ganz Oberösterreich erwartet, die ihr Können im Umgang mit der Sense unter Beweis stellen.

Für die Mitglieder der Landjugend Steinerkirchen-Fischlham ist die Austragung dieses Landesbewerbes eine besondere Ehre. Bereits seit einiger Zeit laufen die Vorbereitungen auf Hochtouren, damit den

Besucherinnen und Besuchern sowie den Wettbewerbsteilnehmern eine bestens organisierte Veranstaltung geboten werden kann.

Das Sensemähen hat in der Landwirtschaft eine lange Tradition. Was früher fester Bestandteil der bäuerlichen Arbeit war, wird heute im Rahmen von Wettbewerben gepflegt und weitergegeben. Beim Landesentscheid kommt es dabei nicht nur auf Schnelligkeit an: Auch eine saubere und gleichmäßige Mäharbeit sowie die richtige Technik sind entscheidend für eine gute Bewertung.

Neben dem spannenden Wettkampf erwartet die Besucherinnen und Besucher auch ein gemütliches Rahmenprogramm mit Verpflegung. Damit bietet die Veranstaltung eine schöne Gelegenheit, traditionelle landwirtschaftliche Arbeit hautnah mitzuerleben und gemeinsam einen geselligen Tag in der Gemeinde zu verbringen.

Die Landjugend Steinerkirchen-Fischlham freut sich besonders, dieses landesweite Ereignis in Steinerkirchen ausrichten zu dürfen und lädt alle Gemeindegewerinnen und Gemeindegewerher herzlich ein, vorbeizukommen und die Teilnehmerinnen und Teilnehmer anzufeuern. Gemeinsam soll dieser Tag zu einem besonderen Erlebnis für die ganze Gemeinde werden.

### EINLADUNG ZUM EINSTEIGERTAG

Du bist mindestens 15 Jahre alt, möchtest neue Leute kennenlernen und gemeinsam etwas erleben? **Dann komm zum Einsteigertag der Landjugend Steinerkirchen/Fischlham am 9. Mai 2026!**

**Treffpunkt ist um 14:00 Uhr bei der Mittelschule Steinerkirchen.** Von dort aus fahren wir gemeinsam zum Moarhaus, wo ein lustiger Nachmittag auf dich wartet.

Ein besonderes Highlight ist unsere spannende Rätsel-Challenge im Stil eines Escape Rooms:

In kleinen Teams stellt ihr euch verschiedenen Aufgaben, sammelt Hinweise und versucht gemeinsam die Rätsel zu lösen. Dabei sind Teamwork, Kreativität und ein bisschen Köpfchen gefragt – Spaß ist auf jeden Fall garantiert!

Zum Abschluss lassen wir den Tag gemütlich ausklingen. Beim gemeinsamen Essen habt ihr die

Möglichkeit, euch besser kennenzulernen und den Tag in entspannter Atmosphäre zu genießen.

Wir freuen uns darauf, dich kennenzulernen und gemeinsam einen unvergesslichen Tag zu erleben.

Falls du an diesem Termin verhindert bist, aber trotzdem Interesse an der Landjugend hast, melde dich gerne bei uns. Wir informieren dich dann über die zukünftigen Treffpunkte!

Linda Ecklbauer: 0664/3440799

David Obermair: 0650/3302900





## MUSIKVEREIN TOP NEWS FRÜHJAHR 2026

### KONZERTWERTUNG 11. APRIL 2026

Die Konzertwertung des Bezirkes Wels findet heuer im **VAZ Trenks in Marchtrenk** statt.

Der Musikverein Steinerkirchen a.d.Traun tritt wieder in der **höchsten Stufe E** an. Auftrittszeit ist um **14:45 Uhr**.

Pflichtstück: East Coast Pictures (Nigel Hess)

Selbstwahlstück: Libertadores (Oscar Navarro), Lux in Desperando, Marsch (David Lehner)

Die Musikerinnen und Musiker freuen sich über zahlreiche Unterstützung von Fans! Offene Wertung und Punktevergabe im Anschluss an den Auftritt! Eine Spannende Sache!

Zeitplan: <https://wels.ooe-bv.at>

### JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG 08. MAI 2026, 20:00 UHR

Am **08. Mai 2026 um 20:00 Uhr** findet die **Generalversammlung** des Musikvereins Steinerkirchen a.d.Traun im **Gasthaus d'Sunn Leitn** statt. Alle unterstützenden Mitglieder und interessierte Personen sind dazu herzlich eingeladen!

Tagesordnung:

Begrüßung - Protokoll der letzten JHV - Totengedenken  
Aktivitäts- und Finanzbericht  
Neuwahlen - Allfälliges



### FRÜHJAHRSKONZERT, SAMSTAG, 25. APRIL 2026 19:30 UHR BAUHOFHALLE, LTG. ROLAND KASTNER

Karten: VvK € 14,00 bei Vereinsmitgliedern oder Online (siehe QR-Code); Einlass: 18:45 Uhr



Neben den Stücken der Konzertwertung wie „East Coast Pictures“ und der epochalen symphonischen Dichtung „Libertadores“ sind im 2. Teil ein Medley aus dem Musical „Cats“ oder aus dem „Dschungelbuch“ sowie „Hits von Stevie Wonder“ zu hören.

Weiters stehen 3 hochklassige und schmissige Konzertmärsche am Programm.

Bereits Tradition ist der musikalische Small Talk nach dem Konzert mit gemütlichem Ausklang.

### STÄNDCHEN ZUM 1. MAI

Die Musiker/innen des Musikvereins besuchen Sie heuer am **1. Mai ab 06:45 Uhr** im Ortsgebiet nördlich der Landstraße (Lindenstraße, Birkenstraße, Hofer Siedlung etc.) sowie im Laufe des Tages das Gemeindegebiet Nord (Oberheischbach, Niederheischbach, Pesenlittring, Wollsberg, etc.)

Viele Musikvereine verbringen diesen Feiertag mit dem sogenannten „Ständchen zum 1. Mai“. Am frühen Morgen ziehen die Musiker/innen mit 3 Gruppen durch den Ort um die Bewohner musikalisch auf den Wonnemonat Mai einzustimmen.

Der Besuch der Häuser ist dabei mehr als nur ein musikalischer Auftritt – er ist ein Zeichen der Gemeinschaft, der Verbundenheit und der Wertschätzung gegenüber der Bevölkerung. Im Laufe des Tages steigen die Musiker/innen auf 2 Lastwagen um und besuchen bis in den späten Abend hinein (jährlich abwechselnd) eine Hälfte des Gemeindegebietes. Der Musikverein Steinerkirchen verbindet mit diesem Brauch Generationen und hält eine lebendige Tradition aufrecht, die Jahr für Jahr aufs Neue Freude bereitet.



# WE WANT YOU!

**NACHWUCHSTRAINER\*IN**

Du wolltest schon immer mal Trainer\*in sein, oder bist du erfahrene\*r Trainer\*in und suchst nach Veränderung?

**DANN BIST DU BEI UNS GENAU RICHTIG!**



## Was dich erwartet:

- Bambini bis U16 Trainer\*in
- ein familiäres Umfeld
- talentierte Spieler\*innen
- interne Fortbildungen

Du bist motiviert, fußballbegeistert und teamfähig?

Werde jetzt Teil der FC Union Steinerkirchen Familie!

Details telefonisch unter +43 664 1815116  
NWL Manuel Mayr

# WE WANT YOU!

**GASTROCHEF\*IN**

Du arbeitest gerne im Ausschank bei Spielen und Trainings, sowie in einem sauberen Umfeld und bist kontaktfreudig?

**DANN BIST DU BEI UNS GENAU RICHTIG!**



## Was dich erwartet:

- ein sauberes und familiäres Umfeld
- Ausschank im Kiosk und in der Sportkantine
- Verantwortung für den gesamten Einkauf im Gastrobereich

Du bist motiviert, fußballbegeistert und teamfähig?

Werde jetzt Teil der FC Union Steinerkirchen Familie!

Details telefonisch unter +43 664 6175603  
Obmann Gerald Dickinger-Neuwirth

## EINLADUNG ZUM KOSTENLOSEN FAHRRADCHECK

### SICHER IN DIE NEUE RADSAISON STARTEN!

Mit den warmen Tagen steigt bei vielen wieder die Lust aufs Radfahren. Doch bevor es auf die erste größere Tour geht, lohnt sich ein kurzer Technik-Check. Deshalb laden wir alle Radbegeisterten herzlich zum **frühjährlichen Fahrradcheck** ein!

**Ort: Bäckerei Baumgartner Steinerkirchen**

**Datum: 9. Mai.2026**

**Zeit: 9 – 12 Uhr**

Bei dieser Aktion können Besucherinnen und Besucher ihr Fahrrad von fachkundigen Helfern durchsehen lassen. Dabei werden wichtige sicherheitsrelevante Punkte kontrolliert: Bremsen, Lichtanlage, Reifendruck, Kette sowie die allgemeine Fahrtüchtigkeit des Rades. Kleine Einstellungen können direkt vor Ort vorgenommen werden, damit dem sicheren Start in die neue Saison nichts im Wege steht.

Ganz gleich, ob Citybike, Mountainbike, Kinderfahrrad oder E-Bike – jedes Fahrrad ist willkommen!

Ein besonderes Extra erwartet alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer: Für jedes mitgebrachte Fahrrad gibt es einen Gratiskaffee. So lässt sich die kurze Wartezeit gemütlich bei einer Tasse Kaffee und netten Gesprächen überbrücken.

Bei Fragen sende eine E-Mail an die Radfahrbeauftragten Steinerkirchen:

[radfahrbeauftragte.steinerkirchen@gmx.at](mailto:radfahrbeauftragte.steinerkirchen@gmx.at)



v.l.n.r.: Wilhelm Hangweirer, Andreas Stefely, Margit Niedereder

FOTO: RADFAHRBEAUFTRAGTE



## NEWS VON DER GOLDHAUBENGRUPPE



v.l.n.r.: Barbara Rau, Anna Rapperstorfer, Margit Wimmer

Nach einer verdienten Ruhepause über Weihnachten sind wir mit dem Jahresrückblick ins neue Jahr gestartet. Mitte Jänner konnten wir im Goldhauben-Clubraum nicht nur den runden Geburtstagskindern des vergangenen Jahres gratulieren, sondern auch unser langjähriges Mitglied Anna Rapperstorfer

zum 90er hochleben lassen.

Anschließend stellte uns Marion Pointner ihr Projekt Herzensmagie für Kinderträume vor.

Nach einer kleinen Stärkung ließen wir den Nachmittag mit einem Rückblick auf die Aktivitäten des vergangenen Jahres ausklingen.

Viele Stunden hat es gedauert, aber im März konnten wir endlich unsere Bargello-Taschen fertig sticken.

Manchmal war es mühsam und die Motivation nicht immer groß, aber dafür können sich die fertigen Taschen sehen lassen.



Gleich ein paar Tage später besuchten wir den Toblerhof, von dem wir schon seit ein paar Jahren die Milch für unsere Kaffeestube am Martinimarkt bekommen.

Die Chefin Lisa führte uns durch den Betrieb und erzählte uns von den Anfängen, als ihre Schwiegereltern Schulmilch geliefert haben, bis hin zum aktuellen Stand der exquisiten Privatmolkerei mit einer breiten Produktpalette und einem Hofladen.

Am Ende der Führung konnten wir uns von der Qualität der Produkte im Rahmen einer Verkostung überzeugen und selbstverständlich noch im Laden einkaufen.

Nach diesem Start ins Jahr 2026 stehen schon die nächsten Aktivitäten an, so werden wir am **Karsamstag** den **Osterbaum** für die Pfarrkirche schmücken.

**Jeden 2. Freitag im Monat** findet unsere offene **Strick- und Handarbeitsrunde** im Clubraum statt.

Beginn ist um **16.00 Uhr**

Alle Interessierten sind herzlich eingeladen.

Am **11. April** steht noch ein großes Event auf dem Kalender: Die Goldhauben des Bezirks feiern das 50-jährige Jubiläum mit einem großen **Frühlingsball im Veranstaltungszentrum in Gunskirchen**. Dazu sind selbstverständlich alle eingeladen, die gerne einen schönen Abend erleben möchten.

### ELTERN-MUTTER-BERATUNG LAMBACH MIT „PLAY AND TALK“

**Hafferlstraße 1, 4650 Lambach**  
**Angebote für Eltern und Kinder**  
**in den ersten 3 Lebensjahren**

mit Kinderkrankenschwester und Sozialarbeiterin  
Nächste Termine: 01.04.2026, 09:00-11:00 Uhr  
06.05.2026, 09:00-11:00 Uhr  
03.06.2026, 09:00-11:00 Uhr

**Babytreff:** jeden Montag 09:00-10:30 Uhr,  
wiegen & messen 10:30-11:00 Uhr

**Elterntreff/Elterncafé** mit Kindern:  
jeden Dienstag 09:00-11:00 Uhr

**Einzelberatungen in der EMB Lambach**  
Psychologische Beratung, Stillberatung  
nach tel. Terminvereinbarung

07243/51143 oder  
[iglu-marchtrenk.post@shvwl.at](mailto:iglu-marchtrenk.post@shvwl.at)

Zu diesen KOSTENLOSEN  
Angeboten wird herzlich  
eingeladen!



FOTO: EMB

### SOZIALBERATUNGSSTELLE EBERSTALZELL

**Sonnleiten 2, 4653 Eberstalzell**  
**Sozialzentrum, 0664/1981100**  
[sbs-eberstalzell.post@shvwl.at](mailto:sbs-eberstalzell.post@shvwl.at)

Ich berate, informiere und unterstütze Sie gerne.  
Die Beratung erfolgt kostenlos, anonym und  
vertraulich! Bitte um Terminvereinbarung!

#### Öffnungszeiten Eberstalzell:

Di: 08:00-12:00 Uhr  
Fr: 08:00-11:00 Uhr

#### Öffnungszeiten Sattledt:

Mi: 08:00-12:00 Uhr

Jeden 1. Donnerstag im Monat  
Gemeindeamt **Bad Wimsbach**:  
10:30-12:30 Uhr

[www.eberstalzell.at/Sozialberatung](http://www.eberstalzell.at/Sozialberatung)



Tanja Scheureder  
Foto: Studio Holzinger





## KOSTENLOSER VORTRAG

### ERSCHÖPFUNG VERSTEHEN: WARUM SELBSTFÜRSORGE OFT NICHT REICHT - UND WIE ECHTE ENTLASTUNG BEGINNT

 Erschöpfung hat viele Gesichter. Sie zeigt sich im Körper – und auch im Inneren. Viele Mamas versuchen, durch kleine Auszeiten oder klassische Selbstfürsorge neue Kraft zu schöpfen. Doch wenn die eigentlichen Ursachen tiefer liegen, bleibt die Entlastung häufig aus.

In diesem Vortrag beleuchtet **Victoria Platzer**, Lebens- und Sozialberaterin, die verschiedenen Ursachen von Erschöpfung – von Stress und Nährstoffmangel bis hin zu inneren Erwartungen und emotionaler Dauerbelastung. Sie zeigt, wie Körper und Psyche zusammenwirken und wie echte Entlastung Schritt für Schritt und alltagstauglich entstehen kann.

Ein Vortrag für Mamas, die verstehen möchten, was hinter ihrer Müdigkeit steckt – und wie neue Stabilität und innere Stärke möglich werden.

Manchmal beginnt Entlastung mit einem ehrlichen Blick nach innen.

Alle Nicht-Mamas, die sich von dem Thema angesprochen fühlen, sind natürlich auch herzlich eingeladen.

Kontaktdaten:  
Victoria Platzer  
+43660 522 78 73


[victoria@mama-inspiratorin.at](mailto:victoria@mama-inspiratorin.at)  
<https://www.mama-inspiratorin.at/workbook>



FOTO: VICTORIA PLATZER

**9. April 2026**  
**19:00 Uhr**  
**Zeichensaal Steinerkirchen**  
**Mittelschule Steinerkirchen**  
**Landstraße 20**  
**4652 Steinerkirchen an der Traun**



 **STEINERKIRCHEN AN DER TRAUN**  
*...to leben schmeckt!*

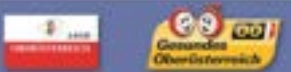
**Vortrag:**  
**Gesund reisen – nah und fern**

**Mittwoch, 29.04.2026, 19:00 Uhr**  
**Zeichenatelier Mittelschule Steinerkirchen**

*Dr. Viktoria Dollmann von der Ordination Dr. Bhalla & Dr. Dollmann OG wird uns einen kompakten Überblick über die wichtigsten Aspekte der Reisemedizin – von Impfungen und Reiseschutz über Hygiene bis zur Reiseapotheke geben.*

*Ziel ist es, Reisende gut informiert und sicher vorbereitet in den Urlaub starten zu lassen.*

*Der Vortrag ist kostenlos!*





**KRÄUTER SEITLINGS**  
*Fam. Rapberger*


Pilzgenuss aus Steinerkirchen  
Aromatisch. Regional. Frisch geerntet

Jetzt **vorbestellen** und Abholung sichern  
*...wir freuen uns...*

**Katharina und Georg RAPBERGER**  
Niederheischbach 6  
4652 Steinerkirchen  
0660/216 0 217




## MITTEILUNG DES ROT-KREUZ-MARKTES STADL-PAURA

### WENN AM ENDE DES GELDES NOCH VIEL MONAT ÜBRIG IST...



ÖSTERREICHES  
ROTES KREUZ  
GEMEINSCHAFT  
Aus Liebe zum Menschen.

...dann kann Ihnen geholfen werden!

Im **Rot-Kreuz-Markt Stadl-Paura** können Personen mit einem geringen Einkommen, aber auch wenn aus irgendwelchen Gründen die finanzielle Situation schwierig geworden ist, zu niedrigen Preisen einkaufen. Das Angebot ist umfangreich: Lebensmittel, Hygienartikel, Tiernahrung, Kleidung, Dinge des täglichen Gebrauchs,..... können günstig erworben werden.

Die Einkommensgrenzen für eine Einkaufsberechtigung sind:

Alleinstehende: € 1.450,00

Ehepaare/Lebensgemeinschaften: € 2.050,00

Pro Kind: € 370,00

Bei Interesse den Antrag am Gemeindeamt stellen.

Für event. Fragen

steht die Markt-

leiterin Christine

Marschner,

Tel. 664/8234249,

jederzeit gerne

zur Verfügung.



FOTO: ROT-KREUZ MARKT

Für diesen Einkaufswagen bezahlen Sie im Rot-Kreuz-Markt € 10,00

**Das Menü das zu Ihnen kommt!**

**mahlzeit**  
Das Menü das zu Ihnen kommt  
Rotes Kreuz | Volkshilfe | Samariterbund

**Ihr kompetenter und zuverlässiger Partner bei „Essen auf Rädern“ in Steinerkirchen an der Traun.**

Mahlzeit – eine Kooperation von Rotes Kreuz, Samariterbund und Volkshilfe – versorgt bereits seit 1998 Menschen mit mobilen Menüs. Wöchentlich tiefgefroren in ganz Oberösterreich und täglich offenfrisch in einigen ausgewählten Gemeinden.

Mahlzeit liefert in Steinerkirchen an der Traun **Montag bis Freitag** offenfrische Menüs das ganze Jahr über ins Haus und freitags können Sie tiefgekühlte Menüs für Samstag und Sonntag mitgeliefert bekommen. Wir nennen es Heiß & Gut, ganz einfach weil es so ist. Überzeugen Sie sich davon und testen Sie uns!

**Und hier Ihre Vorteile der offenfrischen Menüs auf einen Blick:**

- Suppe, Hauptspeise, Nachspeise/Salat
- Tägliche Auswahl aus 5 Menülinien (normal, leicht, vegetarisch, diabetikergerecht, Breikost)
- Mit heimischen Zutaten in Österreich gekocht
- Sämtliche Speisen frei von Farb- und Konservierungsstoffen, Geschmacksverstärkern, Gentechnik
- Keine vertragliche Bindung: Die gewünschten Tage sind am Speiseplan frei wählbar
- Werktags für Sie erreichbar: Montag bis Donnerstag: von 07:30 – 15:00 Uhr  
Freitag: von 07:30 – 13:00 Uhr
- Kompetente und freundliche Betreuung und Unterstützung am Telefon und bei der Zustellung
- Monatsrechnung

**Der Preis pro Menü inkl. Zustellung beträgt € 14,90 (Stand 02/26)**

Für die **Erstanmeldung und Essensbestellung** wenden Sie sich bitte an die  
**Fa. Mahlzeit, Tel: 0732 773344, E-Mail: [office@mahlzeit.co.at](mailto:office@mahlzeit.co.at)**

**STEINERKIRCHEN AN DER TRAUEN**  
Landstraße 7, 4652 Steinerkirchen an der Traun  
Tel: 07241 2255

**MAHLZEIT Vertriebs GmbH**  
Melissenweg 34, A-4020 Linz  
Tel: +43 (0) 732 / 77 33 44 | Fax: +43 (0) 732 / 77 33 44-22  
Mail: [office@mahlzeit.co.at](mailto:office@mahlzeit.co.at) | Web: [www.mahlzeit.co.at](http://www.mahlzeit.co.at)  
Facebook: [www.facebook.com/mahlzeitvertriebsgmbh](https://www.facebook.com/mahlzeitvertriebsgmbh)

**GOURMET DAHEIM**

**Leitbetrieb Österreich**

### **NOTDIENST FÜR ÄRZTE, ZAHNÄRZTE UND APOTHEKEN:**

#### **HAUSÄRZTE:**

Den hausärztlichen Bereitschaftsdienst erreichen Sie unter der  
Ärzte-Notrufnummer  
141

#### **ZAHNÄRZTE:**

Notdienstzentrum der  
Landes Zahnärztekammer OÖ,  
[www.notdienstzentrum.at](http://www.notdienstzentrum.at),

Notfall-Nummer:  
0732/785877

#### **APOTHEKEN:**

Ihre nächstgelegene geöffnete Apotheke in der Nähe finden Sie unter  
„Apothekensuche“  
auf:

[www.apothekerkammer.at](http://www.apothekerkammer.at)



## OPEN DAY BEZIRKSSTELLE WELS

### DAS ROTE KREUZ ZUM ERLEBEN



FOTO: OÖRKWELS

„Open Day Bezirksstelle Wels – Das Rote Kreuz zum Erleben“ lautet am **Sonntag, 31. Mai**, das Motto beim großen Rotkreuz-Event in Wels, Rotkreuz-Straße.

Von 10 bis 17 Uhr präsentiert sich das Rote Kreuz der Bezirke Wels-Stadt und Wels-Land mit Festzelt, Musik, Frühschoppen, Drohnen- und Leistungsschau. Eine spannende Reise durch die Ortsstellen, Erste Hilfe zum Mitmachen, Fahrzeugschau sowie ein vielseitiges Kinderprogramm machen den Tag für Groß und Klein zum Erlebnis.

Alle Ortsstellen aus dem Bezirk präsentieren ihre Schwerpunkte und Leistungsbereiche. Neben Einblicken in den Rettungsdienst, die Jugendarbeit und die sozialen Angebote können sich Besucher /innen auf eine Drohnenvorführung, Fahrzeugschau, Informationen zum Katastrophenhilfsdienst und zur Trinkwasseraufbereitung freuen. Auch die Messung von Blutzucker und Blutdruck ist vor Ort möglich. Das Festzelt mit Musik und ein umfangreiches Kinderprogramm mit Hüpfburg runden den Erlebnistag ab.



Österreichisches Rotes Kreuz, Bezirksstelle Wels  
Tel. 07242/2020-140, [www.rotekreuz.at/ooe/](http://www.rotekreuz.at/ooe/)

## ÜBUNG DES ÖSTERREICHISCHEN BUNDESHEERES



### UNSER HEER

Im Zeitraum von **09. März bis 10. April 2026** findet im Raum Oberösterreich und Niederösterreich eine Übung des Österreichischen Bundesheeres statt.

An der Übung nehmen rund 100 Soldaten aus Österreich und Deutschland teil. Zum Einsatz kommen Räderfahrzeuge sowie bis zu 15 Luftfahrzeuge. Tiefflüge und besonderes Übungsvorhaben

Im Rahmen der Übung werden taktische Hubschrauberverfahren trainiert. Dabei kann es zu Tiefflügen bis zu 20 Meter über Grund kommen. Die Flüge erfolgen grundsätzlich außerhalb dicht besiedelter sowie lärmsensibler Gebiete.

**Verwendung von Übungsmunition:** Es ist die Verwendung von Knall-, Markier-, Leucht- und Signalmunition vorgesehen.



**Wichtiger Sicherheitshinweis:** Das Sammeln von Munition oder Munitonsteilen ist gefährlich. Gefundene Gegenstände bitte nicht berühren und umgehend der nächsten Polizeiinspektion melden.

**Hinweise für die Bevölkerung:** Die übende Truppe ist bemüht, Lärmbelastungen und Flurschäden so gering wie möglich zu halten. Dennoch entstehende Flurschäden werden selbstverständlich finanziell abgegolten.

Für Rückfragen vor und während der Übung stehen folgende Kontaktstellen zur Verfügung  
Übungsleiter LuU: 0664 622 7663  
S3 Milkdo OÖ: 0664 / 622 7318

Die Gemeinde ersucht um Verständnis für mögliche Beeinträchtigungen während des Übungszeitraums.

## ARTENSCHUTZPROJEKT

### NATURSCHUTZFACHLICHE ERHEBUNGEN

Die Abteilung Naturschutz des Landes Oberösterreich führt von Frühjahr 2026 bis Dezember 2028 naturschutzfachliche Erhebungen in ausgewählten Gemeinden durch. Ziel ist es, Grundlagen für den Erhalt einer artenreichen Pflanzen-, Pilz- und Tierwelt zu schaffen.

Dabei kann es erforderlich sein, dass beauftragte Fachpersonen Grünland- und Waldflächen betreten

bzw. über geeignete Wege zufahren. Grundlage dafür ist §51 Abs. 5 des Oö. Natur- und Landschaftsschutzgesetzes.

Die Erhebungen werden von den Büros Ökoteam – Institut für Tierökologie und Naturraumplanung (Graz) und natur:büro (Mauerkirchen) durchgeführt. Das Erhebungspersonal kann eine entsprechende Beauftragung vorweisen.



## MITTEILUNG DES BAV

### KLEIDERSCHRANK AUSMISTEN: SECOND HAND IST ERSTE WAHL



Im Rahmen des Frühjahrsputzes lassen sich nicht nur Straßen, Wege und Wiesen von Abfall befreien, auch der eigene Kleiderschrank wird oft ausgemistet. Während nicht mehr brauchbare Textilien (kaputt oder schmutzig) am besten in der Restabfalltonne aufgehoben sind, gibt es eine Reihe von Möglichkeiten mit noch brauchbarer Kleidung und Schuhen umzugehen:

- **Weiterverkauf:** Auf Online-Plattformen wie willhaben, vinted, sellpy, ebay, usw. lassen sich getragene Kleidungsstücke weiterverkaufen. Auch Flohmärkte regen zum Ausmisten an und eignen sich gut, um gebrauchte Dinge zu veräußern.
- **Kleidertausch:** Gemeinsam mit Freund:innen einen gemütlichen Nachmittag verbringen und Kleidung tauschen sorgt für gute Laune und frischen Wind im Kasten.
- **Im Volkshilfe oder ReVital-Shop oder bei anderen sozioökonomischen Einrichtungen abgeben:** Die Kleidung wird in Österreich sortiert und kommt in den Second-Hand-Kreislauf.
- **Ins ASZ:** Noch tragbare Textilien und Schuhe können in transparenten Säcken ins Altstoffsammelzentrum gebracht werden.

Neue Säcke sind kostenlos im ASZ erhältlich. Die Ware wird zu Sortieranlagen gebracht und von dort für den Second-Hand-Markt aufbereitet, zu Putzmaterial verarbeitet oder muss entsorgt werden.

- **Upcycling:** Mit Nadel und Faden lassen sich nicht nur kleinere Mängel beheben, sondern auch neue Kleidungsstücke und Dinge schaffen. Das erhöht die Langlebigkeit und Freude am Produkt.
- **Altkleidercontainer:** Es besteht auch die Möglichkeit saubere und noch tragbare Kleidungsstücke und Schuhe in verschlossenen Säcken in die Altkleidercontainer bei öffentlichen Sammelstellen einzubringen.

Weltweit werden 80 bis 100 Milliarden Kleidungsstücke pro Jahr produziert, dadurch entstehen Millionen Tonnen CO<sub>2</sub>, viele der Teile bleiben ungenutzt. Wiederkauf und Second Hand sollten die erste Wahl beim Kauf von Textilien sein.

In transparenten Säcken können gut erhaltene und saubere Kleidungsstücke und Schuhe in den Altstoffsammelzentren im Bezirk Wels-Land abgegeben werden.



FOTO: BAV WELS-LAND

### LUST AUFS GÄRTNERN

Gemüsegarten zu verpachten,  
70 m<sup>2</sup> in  
Steinerkirchen  
a.d.Traun/  
Am Süßenberg

Anfragen  
Tel.Nr. 0699/10436504



### PFLANZENMARKT

Freust auch du dich schon  
auf's Gartln?

Der Familienausschuss  
bietet auch heuer wieder  
vorgezogene Pflanzen für den  
eigenen Garten an!

**FREITAG, 24. APRIL 2026**  
**15:00 UHR GEMEINDEVORPLATZ**

Wir freuen uns wieder auf viele Gartenfreunde!





17 *Juwelier*  
**KRABATH**

Wels | Bahnhofstraße 22  
www.juwelier-krabath.at

BEZAHLTE ANZEIGE

Diakoniewerk

# Oster Markt

**Freitag, 27. März 2026  
von 13 - 18 Uhr**

Werkstätte Bad Wimsbach  
Saalachstraße 12  
4654 Bad Wimsbach

- Attraktive Produkte und Geschenkideen aus den Werkstätten des Diakoniewerks
- Handwerkskunst und bäuerliche Produkte aus der Region
- **16:00 Uhr:** Österliche Andacht und Palmbuschen-Weihe
- Schätzspiel
- **Kulinarik:** Kuchen & Kaffee  
Pikante Brote



*Wir freuen  
uns auf Ihr  
Kommen!*

Osterprodukte auch  
im Marktplatz Lambach  
In der Karwoche ist das  
Marktplatz von Montag  
bis Samstag von 8-13  
und 13:30-17:30 Uhr geöffnet  
(Mi & Sa Nachmittag  
geschlossen).

ZVR-Zahl: 852594791  
mit Einlage eines Vermögenswertes von 20  
€ (Ausgabebetrag in der Gemeindefestsetzung)

# BEER BEATS

HALLENFEST MIT BEERPONG TURNIER

## 06. JUNI 2026

STEINERKIRCHEN | STOCKSCHÜTZENHALLE

Einlass **Turnier:** 17:00 Uhr Einlass **Disco:** 20:00 Uhr

TURNIERANMELDUNG UNTER:

